



----- Interruzione pagina -----

	I	GB	F	D	E
1	FLANGIA SOTTO VASCA (PENTOLA)	FLANGE BENEATH BOWL (POT)	SOCLE DE LA CUVE (RECIPIENT)	FLANSCH UNTER SCHÜSSEL	ARANDELA DEBAJO DEL VASIA
2	PERNO PER MICROINTERRUTTORE	PIVOT FOR MICROSWITCH	GOUJON POUR MINIRUPTEUR	BOLZEN FÜR MIKROSCHALTER	PERNO PARA MICROINTERRUPTOR
3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
5	CORONA	RIM	COURONNE	KRANZ	CORONA
6	CATENA INFERIORE	LOWER CHAIN	CHAINE INFERIEURE	UNTERE KETTE	CADENA INFERIOR
7	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
8	SUPPORTO VASCA (PENTOLA)	BOWL (POT) SUPPORT	SUPPORT DE LA CUVE (RECIPIENT)	SCHÜSSELTRÄGER	SOPORTE PILA (OLLA)
9	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
10	SETTORE	SECTOR	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR
11	FLANGIA DELLA VASCA (PENTOLA)	BOWL (POT) FLANGE	COLLET DE LA CUVE (RECIPIENT)	FLANSCH DER SCHÜSSEL	ARANDELA DE LA OLLA
12	VASCA (PENTOLA)	BOWL (POT)	CUVE (RECIPIENT)	SCHÜSSEL	VASIA (OLLA)
13	FRUSTA (SPIRALE)	WHISK (SPIRAL)	FOUET (SPIRALE)	KNETSPIRALE	BATIDOR (ESPIRAL)
14	PROTEZIONE	SAFETY DEVICE	PROTECTION	SCHUTZVORRICHTUNG	PROTECCION
15	BOOMERANG	BOOMERANG	BOOMERANG	BOOMERANG	BOOMERANG
16	PROTEZIONE CAVO	CABLE PROTECTION	PROTECTION DU CABLE	KABELSCHUTZ	PROTECCIÓN DEL CABLE
17	VITE PIANTONE (SPACCAPASTA)	BAR SCREW (DOUGH SEPARATOR)	VIS CORPS (HELICE DE MALAXAGE)	SCHRAUBE TEIGBRECHSTANGE	TORNILLO ESTACA (ROMPEMASA)
18	PIANTONE (SPACCAPASTA)	BAR (DOUGH SEPARATOR)	HELICE DE MALAXAGE	TEIGBRECHSTANGE	ESTACA (ROMPEMASA)
19	ASTA DI SICUREZZA	SAFETY BAR	BARRE DE SECURITE	SICHERHEITSSTANGE	ASTA DE SEGURIDAD
20	CARCASSA	FRAME	CARCASSE	GEHÄUSE	ARMAZON
21	PIEDINO	FOOT	BROCHE	FUß	PIECECILLO
22	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MINIRUPTEURS	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
23	STAFFA	STIRRUP	ÉTRIER	BÜGEL	ABRAZADERA
24	PERNO	PIVOT	GOUJON	BOLZEN	PERNO
25	POMELLO	KNOB	POIGNÉE	KNAUF	"POMELLO"
26	PERNO A VITE	SCREW-PIVOT	GOUJON À VIS	SCHRAUBBOLZEN	PERNO A TORNILLO
27	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA
28	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
29	PIASTRA DI BLOCCAGGIO	PLATE FOR LOCKING	PLAQUE DE BLOCAGE	SPERRPLATTE	PLANCHA DE BLOQUEO
30	STAFFA	STIRRUP	ÉTRIER	BÜGEL	ABRAZADERA
31	BLOCCHETTO	BLOCK	PLOT	BLOCKIERSTIFT	BLOQUECILLO
32	PIEDINO	FOOT	BROCHE	FUß	PIECECILLO
33	SCHEDA PULSANTIERA (PANNELLO COMANDI)	CONTROL PANEL CARD	FICHE DU TABLEAU DE COMMANDE	BEDIENUNGSPLATTE N-KARTE	FICHA DE BOTONES (PANELLO COMANDI)
34	ADESIVO PANNELLO COMANDI	CONTROL PANEL STICKER	ADHÉSIF TABLEAU DE COMMANDE	AUFKLEBER BEDIENPANEEL	ADHESIVO CUADRO CONTROLES

POS	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPTION • BESCHREIBUNG • DESCRIPCION				
	I	GB	F	D	E
35	RANELLA (MICROINTERRUTTORE) PROTEZIONE PENTOLA	POT PROTECTION DEVICE (MICROSWITCH)	"RANELLA" (MINIRUPTEUR) PROTECTION RÉCIPIENT	AUFKLEBER BEDIENPANEEL	ARANDELA (MICROINTERRUPTOR) PROTECCION OLLA
36	PERNO	PIVOT	GOUJON	BOLZEN	PERNO
37	CATENA SUPERIORE	UPPER CHAIN	CHAINE SUPERIEURE	OBERE KETTE	CADENA SUPERIOR
38	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
39	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
40	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SEPARADOR
41	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
42	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
43	CANNOTTO	INSULATING SLEEVE	CANNE	ROHR	CILINDRO AISLANTE
44	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	BOCCOLA	FERRULE	BAGUE	BÜCHSE	BUJE
46	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MINIRUPTEURS	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
47	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
48	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
49	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
50	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SEPARADOR
51	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
52	GIUNTO SUPERIORE	UPPER JOINT	JOINT SUPÉRIEUR	OBERE VERBINDUNG	JUNTO SUPERIOR
53	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
54	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
55	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
56	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SEPARADOR
57	CUSCINETTO	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
58	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
59	PULSANTE DI EMERGENZA A FUNGO	MUSHROOM-SHAPED EMERGENCY SWITCH	BOUTON POUSSOIR D'URGENCE A CHAMPIGNON	PILZFÖRMIGE NOTTASTE	BOTON DE EMERGENCIA A HONGO
60	CARTER SUPERIORE	UPPER CASING	CARTER SUPERIEUR	OBERER KETTENKASTEN	CARTER SUPERIOR
61	CARCASSA TESTA	HEAD FRAME	CARCASSE TÊTE	KOPFGEHÄUSE	ARMAZON CABEZAL
62	BOCCOLA PER PERNO	FERRULE FOR PIVOT	BAGUE POUR GOUJON	BÜCHSE FÜR BOLZEN	BUJE PARA PERNO
63	PERNO A VITE	SCREW-PIVOT	GOUJON À VIS	SCHRAUBBOLZEN	PERNO A TORNILLO
64	GIUNTO INFERIORE	LOWER JOINT	JOINT INFÉRIEUR	UNTERE VERBINDUNG	JUNTO INFERIOR
65	SUPPORTO U.C.F.	U.C.F. SUPPORT	SUPPORT U.C.F.	TRÄGER	SOPORTE U.C.F.
66	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
67	INTERRUPTORE 2 VELOCITÀ	DOUBLE SPEED SWITCH	RUPTEUR 2 VSSSITE	SCHALTER 2. GESCHWINDIGKEIT	INTERRUPTOR 2 VELOCIDADES

POS	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPTION • BESCHREIBUNG • DESCRIPCION				
	I	GB	F	D	E
68	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	RUPTEUR GÉNÉRAL	HAUPTSCHALTER	INTERRUPTOR GENERAL
69	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	FICHE PUISSANCE	LEISTUNGSKARTE	FICHA POTENCIA
70	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
71	RIDUTTORE	TRANSFORMER	REDUCTEUR	VERMINDERER	REDUCTOR
72	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
73	CARTER	CASING	CARTER	KETTENKASTEN	CARTER
74	MOLLA A GAS	GAS SPRING	AMORTISSEUR A GAZ	GASFEDER	RESORTE A GAS